

L'aggiornamento di zoom meeting

Prima di eseguire l'accesso è cosa fondamentale controllare se il Vostro **zoom meeting** sia aggiornato all'ultima versione. L'operazione dura pochi secondi e siete pronti per il meeting.

L'aggiornamento è importante per poter ascoltare correttamente la traduzione simultanea tra la lingua Italiana e quella inglese.

Come aggiornare zoom meeting con windows:

Una volta aperto il programma che avete scaricato (zoom meeting), cliccate sul Vostro nome, si aprirà una finestra nella quale troverete la voce: **«Controlla aggiornamenti».**



Come aggiornare zoom meeting sul Mac:

Una volta aperto il programma che avete scaricato (zoom meeting), andate sulla barra delle applicazione in alto dello schermo, cliccate su « *zoom.us* », cercate « *controlla aggiornamenti* ».





The zoom meeting update

Before logging in, it is essential to check if your zoom meeting is updated to the latest version. The operation takes a few seconds and you are ready for the meeting.

Updating is importantin order to correctly listen to the simultaneous translation between the Italian and English languages.

Instructions to update zoom meeting with windows:

Once you have opened the program you found, click on your name, a window will open in which you will find the item: "Check for updates".



How to update zoom meeting on Mac:

Once you have opened the program you downloaded (zoom meeting), go to the application bar at the top of the screen, click on **"zoom.us",** search for **"check for updates".**





Come ascoltare la traduzione:

E' possibile ascoltare la riunione utilizzando la traduzione simultanea, cliccando l'icona tendina dove poter scegliere la lingua desiderata.

Il servizio è assicurato per traduzione da inglese a italiano e da italiano in inglese.

How to listen to simultaneous translation:

It is possible to listen to the meeting using simultaneous translation, by clicking on the icon drop-down window will open where you can choose the desired language. Two interpreters will be present throughout the event.

located at the bottom right of the screen, a







Interpretazione

situata in basso a destra dello schermo si aprirà una



L'evento sarà video registrato, in caso non sia gradita tale funzione siete pregati di non attivare la vostra webcam.

Al momento del Vostro accesso comunque tutti i microfoni saranno disabilitati, questo per ottenere una qualità migliore durante le sessioni.

Qualora vogliate fare domande ai relatori è possibile scriverle in chat.

Tramite chat potete anche contattare il servizio tecnico (MG) che è a vostra disposizione per aiutarvi in caso di necessità.

The event will be video recorded, if this function is not appreciated, please do not activate your webcam. At the time of your access, however, all microphones will be disabled, this to obtain a better quality during the sessions. If you want to ask questions to the speakers, you can write them in chat. Through chat you can also contact the technical service (MG) which is at your disposal to help you in case of need.

